

# ကိုအလဲတင်ဘီးဘဉ်သုဉ်ညါလၢ ပုၤကိဖိလၢအထီဉ် K-6 တီၤအဟံဉ်ဖိဃီဖိတဖဉ်အဂီၢ်



Utah သဲစးတၢ်သိဉ်တၢ်သီတြီတၢ်ဃုတၢ်အပူၤလၢတီၤဖျဉ်ကိတဖဉ်အပူၤလီၤ.

ပုၤဖိသုဉ်မ့ၢ်အိဉ်လၢတီၤဖိသုဉ်တုၤလၢဃုတီၤအပူၤန့ဉ်, တၢ်တဘဉ်ဃုအဝဲသုဉ်လၢ ကိဖိအလံာ်ဖး, တၢ်မၤလိတၢ်ဖိတၢ်လံၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ပိးတၢ်လိတဖဉ်, တၢ်သံကျဲတၢ်ပိးတၢ်လိတဖဉ်, တၢ်လိပျီမၤလိကွၢ်တၢ်တဖဉ်, တၢ်အိဉ်ဖျဉ်တဖဉ်, တၢ်အိဉ်ကစဲးကစိးတဖဉ် (တမ့ၢ်တၢ်အိဉ်လၢတၢ်ဟ့ဉ်လီၤအိဉ်ဖျဉ် ကိမ့ၢ်ထုဉ်တၢ်အိဉ်တၢ်တိဉ်ကျဲ), မ့တမ့ၢ် တၢ်အဂၤတမံၤလၢလၢ လၢတၢ်မၤအိဉ် မ့တမ့ၢ် စူးကါအိဉ်ဖဲတၢ်ထီဉ်ကိအမ့ၢ်န့ၤညါန့ၤအကတီၢ်အဂီၢ်ဘဉ်န့ဉ်လီၤ.

တၢ်ကဃုတၢ်အပူၤထဲဒုဉ်လၢတၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤတဖဉ်လၢတၢ်ဟ့ဉ်လီၤအိဉ်တချုး မ့တမ့ၢ် ကိဝံၤအလီၢ်ခဲ, မ့တမ့ၢ် ဖဲကိပျဉ်န့ၤသဘျုတဖဉ်အကတီၢ်န့ဉ်လီၤ. ဘဉ်သုဉ်သုဉ်တၢ်ကဃုတၢ်အပူၤလၢ ပုၤကိဖိလၢအမၤလိဃုတီၤဒီးထီဉ်ကိလၢအပဉ်ဃုဒီး 7-12 တီၤတခါ မ့တမ့ၢ် အါန့ၢ်အန့ဉ်, ဖဲကိပိဉ်ထွဲတၢ်ဟ့ဉ်လီၤတၢ်ကုဉ်ဘဉ်ကုဉ်သုအဒိပတြီဒ်ဆူ ပုၤဃုတီၤကိဖိတဖဉ်အအိဉ်န့ဉ်လီၤ.

Utah သဲစးတၢ်သိဉ်တၢ်သီ ဃုထီဉ်ကိတဖဉ်လၢကဃုတၢ်အလဲတဖဉ်, လၢကမၤလီၤတံာ် တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤတဖဉ် မ့တမ့ၢ် တၢ်အာဉ်လီၤအထံဉ်အဘီအဂၤတဖဉ်လၢ တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤအလီၢ် လၢပုၤကိဖိတဂၤလၢလၢလၢအဟ့ဉ်တၢ်အပူၤတဖဉ်မၤန့ၢ်ဝဲသုန့ဉ်လီၤ.

## တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤ

တၢ်ကွၢ်ကပဉ်တၢ်အပူၤအံၤဘဉ်တၢ်ထုးထီဉ်ဟ့ဉ်လီၤအိဉ်လၢလၢပုၤပုၤလၢ တၢ်လိဉ်ဘဉ်လၢ ကဟ့ဉ်တၢ်အပူၤန့ဉ်လီၤ. ပုၤကိဖိမ့ၢ်ကြးဝဲဘဉ်ဝဲလၢတၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤတဖဉ်န့ဉ်, **တၢ်ကဘဉ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤခဲလၢန့ဉ်လီၤ.**

တၢ်အံၤတၢ်မ့ၢ်တပဉ်ဖျါထီဉ်အိဉ်လီၤလီၤဆီ ဆီလၢကီၢ်စဲဉ်သဲစးတၢ်သိဉ်တၢ်သီအပူၤန့ဉ်, ကိကဘဉ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤခဲလၢန့ဉ်, ပုၤဃုဒီးပုၤကိဖိအတၢ်န့ဉ်လီၤပုၤဃုဒ်လၢတၢ်လီၢ်တတီၤလၢလၢန့ဉ် ကမ့ၢ်တၢ်လၢအကလီ န့ဉ်လီၤ.

တၢ်အံၤအိဉ်ပညါလၢပုၤကိဖိတဖဉ်လၢအကြးဝဲဘဉ်ဝဲလၢတၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤတဖဉ်န့ဉ် န့ဉ်လီၤပုၤဃုဒ်လၢကိတၢ်မၤလိ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟူးတၢ်ဂံၤတမံၤလၢလၢအပူၤ သုၤလၢတလိဉ်ဟ့ဉ်တၢ်အပူၤဘဉ်န့ဉ်လီၤ.

ပုၤကိဖိအံၤကြးဝဲဘဉ်ဝဲလၢတၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤဖဲ -

- အဝဲသုဉ်အဟံဉ်ဖိဃီဖိမၤန့ၢ် TANF ကျိဉ်စုတၢ်မၤစၢၤ (တၢ်အိဉ်လံာ်ပျဲ (food stamps) မ့တမ့ၢ် ကီၢ်စဲဉ်ဟံဉ်ဖိဃီဖိတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတၢ်တိဉ်ကျဲ),
- ပုၤကိဖိမၤန့ၢ် SSI (တၢ်မၤပုၤထီဉ်စၢၤတၢ်ဘဉ်တၢ်ဘၢတၢ်ဟဲန့ဉ်),
- ပုၤကိဖိအံၤတၢ်ပဉ်ပနီဉ်ဟ့ဉ်လီၤအိဉ်ဒီး McKinney-Vento,
- ပုၤကိဖိအိဉ်လၢတၢ်ကွၢ်လုာ်ဒိဉ်ထီဉ်တၢ်ကွၢ်ထွဲအပူၤ,
- ပုၤကိဖိအိဉ်လၢကီၢ်စဲဉ်တၢ်ဒုးဃာ်အလီၢ်အပူၤ, မ့တမ့ၢ်
- ပုၤကိဖိကြးဝဲဘဉ်ဝဲဒီးသန့ၤထီဉ်အသးလၢ ဟံဉ်ဖိဃီဖိ/ဟံဉ်ဃီတၢ်ဟဲန့ဉ် (တၢ်အပတီၢ်ဘဉ်လိဉ်ဒီးမ့ၢ်ထုဉ်တၢ်အိဉ်ကလီတၢ်ကြးဝဲဘဉ်ဝဲ).

ပုၤကိဖိမ့ၢ်အဲဉ်ဒီးတီဉ်ဖျါထီဉ်တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အလဲတဖဉ်န့ဉ်, တၢ်ကဃု ထီဉ်အဝဲသုဉ်လၢကဟ့ဉ်လီၤလံာ်တီလံာ်မိဘဉ်ဃးဒီး တၢ်ကြးဝဲဘဉ်ဝဲဒီး တၢ်ကွၢ်ကပဉ် ကွံာ်တၢ်အပူၤဒ်လံာ်ပတံထီဉ်တၢ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲအကုဉ်

လၢကပတံထီဉ်တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤအဂီၢ်, ပုၤကိဖိကဆုၤထီဉ် “တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ် (K-6တီၤ)” လီၤ. လံာ်ပတံထီဉ်တၢ်အကွဲးဒိပဉ်ဃုဒီးတၢ်ဘီးဘဉ်သုဉ်ညါအံၤဒီးတၢ်မၤန့ၢ်အါထီဉ်တၢ်ကွဲးဒိသုၤလၢကိဝဲဒါဒီး, မ့တမ့ၢ် ကီၢ်စဲဉ်ကိအလဲပုၤဃုဒ်လၢ သန့ၤလၢတၢ်ကွဲးရဲဉ်လီၤပဉ်ဖျါထီဉ်ဖဲလံာ်တီလံာ်မိအကတၢ်သုန့ဉ်လီၤ. ဖဲတၢ်တီဉ်ဖျါထီဉ်လံာ်တီလံာ်မိလၢကိဝဲလံာ်တစု, တၢ်ကပတုဉ်တၢ်ဃုထီဉ်တၢ်အပူၤတဖဉ်တလီၢ် တုၤလၢတၢ်မၤတၢ်ဆၢတဲာ်လၢခဲကတၢ်ဘဉ်ဃးဒီးပုၤကိဖိအတၢ်ကြးဝဲဘဉ်ဝဲလၢတၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤတဖဉ်အဂီၢ်တစုန့ဉ်လီၤ

တၢ်မ့ၢ်ဂုၤလိဉ်လံာ်ပတံထီဉ်တၢ်န့ဉ်, ကိကဆုၤလီၤလံာ်ပတံထီဉ် "တၢ်ဆၢတဲာ်ဒီး တၢ်ပတံသကွၢ်ကညးထီဉ်တၢ်လံာ်ကိဉ်ဒိ" န့ဉ်လီၤ. လံာ်ကိဉ်ဒိကတဲာ်န့ၢ်ပၢၢ်လၢ ဘဉ်မနုၤအဃီတၢ်ဂုၤလိဉ်လံာ်ပတံထီဉ်တၢ်ဒီးကပတံသကွၢ်ကညးထီဉ်တၢ်ဆၢ တဲာ်ဒ်လဲဉ်န့ဉ်လီၤ. သုဉ်နီဉ်ထီဉ်လၢနကပဉ်ဃုဒ်တၢ်အကွဲးဒိထီဉ်န့ဉ်တက့ၢ်. တၢ်မ့ၢ်ဆုၤထီဉ်တၢ်ပတံသကွၢ်ကညးထီဉ်တၢ်ဂုၤလိဉ်တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤတဖဉ်အဂီၢ်န့ဉ်, တၢ်တလိဉ်ဟ့ဉ်တၢ်အပူၤခဲလၢန့ဉ် တုၤလၢတၢ်ဂုၤလိဉ်တၢ်ပတံသကွၢ်ကညးထီဉ်တစုဘဉ် န့ဉ်လီၤ.

ပုၤကိဖိတဖဉ်မ့ၢ်အဲဉ်ဒီးပုၤကိဖိအတၢ်ဂီၤတဖဉ်, တနံဉ်တဘျီလံာ်ပဉ်ဖျါ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဒ်န့ဉ်သိးတဖဉ် ခိဖျါကိန့ဉ်, တၢ်အပူၤတဖဉ်အံၤတအိဉ်ဒီးအလဲဘဉ်ဒီးတၢ်တကွၢ် ကပဉ်ကွံာ်အံၤဘဉ်. ဒ်န့ဉ်အသိး, ပုၤကိဖိတဖဉ်မ့ၢ်မၤဃးဂီၤ မ့တမ့ၢ် မၤလီၤမၤကွံာ် ကိတၢ်စုလီၢ်ခိဉ်ခိဉ်န့ဉ်, တၢ်အပူၤလၢတၢ်ဆီတလဲ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဘျီဘဉ်မၤဂုၤထီဉ် ကုၤတဖဉ်အဂီၢ်န့ဉ်တၢ်တဃုအလဲဘဉ်ဒီးတလိဉ်တၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အံၤဘဉ်န့ဉ်လီၤ.

\* ဘဉ်သုဉ်သုဉ်ပုၤကိဖိမ့ၢ်ကြးဝဲဘဉ်ဝဲလၢတၢ်ကွၢ်ကပဉ်ကွံာ်တၢ်အပူၤတဖဉ်အဂီၢ် ဖဲအဝဲသုဉ်မ့ၢ်တတုၤထီဉ်ဒီးတၢ်အတီၢ်ပတီၢ်တဖဉ်အံၤတမံၤလၢလၢ ဒီးဟ့ဉ်အပူၤမ့ၢ်တန့ၢ်တသုဒ်ဘဉ်အခါန့ဉ်လီၤ. ဝဲသုးစူးကါကွၢ်ကီၢ်ရှုဉ်ကိလီၢ်ကစိးဖိလစံဉ်လၢ နကမၤန့ၢ်အါထီဉ်တၢ်ဂုၤတၢ်ကျိၤအဂီၢ်တက့ၢ်.



### တၢ်ဟ့ၣ်မၤဘျဉ်, တၢ်ပၢ်ဒ်တၢ်ခူသုဉ်အသိး, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်အလဲတဖၣ်

တၢ်ပၢ်ဒ်ခူသုဉ်ကိၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်, ဒီးကိၣ်ကလိၣ်ဘဉ်တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်အလဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်န့ၣ်အသိး, ကိၣ်ကယုထီၣ်တၢ်ခိတၢ်သွဲ-တၢ်မၤစၢၤလီၤ တၢ်အပူၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်မၤဘျဉ်လီၤကိၣ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤ, တၢ်ပိးတၢ်လီၤ, မ့တမ့ၢ် ကျိၣ်စ့, ဘဉ်ဆဉ်ကိၣ်ယုထီၣ်တၢ်မၤဘျဉ်တဖၣ်တသ့ဘဉ်.

တၢ်ပၢ်ဒ်ခူသုဉ်ဃၢ်ပုၤကိၣ်အမံၤ ဒီးတၢ်မၤဖျါထီၣ်အိၤလၢပုၤနီၣ်တၢ်ဂၤတသ့ လၢတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ဒီးတၢ်လိၣ်သုဉ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခဲခါလၢၤ, လၢတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ် ပုၤကိၣ်ဖိတၢ်အံၤဟ့ၣ်ကိၣ်အလဲ, တၢ်မၤဘျဉ်, ဒီးဟ့ၣ်တၢ်မၤဘျဉ်ခါ မ့တမ့ၢ် တဟ့ၣ်ဘၣ်ခါ, မ့တမ့ၢ် ပတံထီၣ်တၢ်, မၤန့ၣ်ဘဉ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်အိၤလၢတၢ်ကွၢ် ကပၢ်ကွံၣ်ဘဉ်န့ၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၢ်, ဃုၣ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်မၤဘျဉ်တၢ်အတၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်ခွဲး, တၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်သုဉ်ညါပၢ်ဒ်ခူသုဉ်လၢအဘဉ်ဘျိးဘဉ်ဒါဆူ ပုၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကရၢ ကရိၣ်ကဟ့ၣ်တၢ်မၤဘျဉ် မ့တမ့ၢ် မၤ ဘျဉ်လီၤတၢ်အါအါဂီၢ်ဂီၢ်ဆူကိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကိၣ်ဒီးကိၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဖိၣ်ဂၢ်ဃၢ်, မၤစၢၤလီၤ, မ့တမ့ၢ် မၤအါထီၣ်မးပတီၢ် မ့တမ့ၢ် ခြဲးဒူးတဖၣ်, မ့တမ့ၢ် ပၤဃၢ် တီၤတဖၣ်, တၢ်မၤလိၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတဖၣ်, ခြဲးဒူး, ကိၣ်ဖိတၢ်ပၢ်ဖျါခဲးက့တဖၣ်, ကိၣ်အလဲပၢ်ဖျါတဖၣ်, မ့တမ့ၢ် ဒ်ပလိၣ်မၤ လၢကမၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်အလဲတဖၣ်တသ့ ဘဉ်န့ၣ်လီၤ.

### လၢတၢ်မၤန့ၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်, ဆဲးကျါ -

#### လီၢ်ကဝီၤကိၣ်

မံၤ- \_\_\_\_\_ လီၢ်တဲစိ- \_\_\_\_\_

အံၤမ့(လ) - \_\_\_\_\_ ပုၤယဲၤသန့- \_\_\_\_\_

#### ကီၢ်ရ့ၣ်ကိၣ်လီၢ်ကဝီၤ/ခူးထၢၣ်ကိၣ်အလဲတၢ်ဆဲးကျါ-

မံၤ- \_\_\_\_\_ လီၢ်တဲစိ- \_\_\_\_\_

အံၤမ့(လ)-: \_\_\_\_\_ ပုၤယဲၤသန့- \_\_\_\_\_

